

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O ZABEZPEČENÍ ODBORNÉHO VÝKONU PREVÁDZKY
VEREJNÉHO VODOVODU Č. ZOP 20/1010/2005 BVS

uzatvorenej dňa 21.06.2005 v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

Článok I.
ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Objednávateľ:

Názov:	Mestská časť Bratislava – Karlova Ves
Sídlo:	Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava
Zastúpený:	Dana Čahojová, starostka
IČO:	00 603 520
DIČ:	2020919164

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

1.2. Vykonávateľ:

Názov:	Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Sídlo:	Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29
Zastúpený:	Ing. Ladislav Kizak, predseda predstavenstva Ing. Marián Havel, člen predstavenstva
Oprávnené konať vo veciach zmluvných:	JUDr. Jana Paprčková, vedúca odboru vodohospodárskych stavieb a JUDr. Ivana Štellerová, vedúca oddelenia koordinácie vodohospodárskych stavieb obe na základe splnomocnenia zo dňa 20.11.2024
IČO:	35 850 370
DIČ:	2020263432
IČ DPH:	SK2020263432

Bankové spojenie:

IBAN:

podľa výpisu z Obchodného registra Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 3080/B

(ďalej len „Vykonávateľ“ a spolu s Objednávateľom aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“).

Článok II.
ÚVODNÉ USTANOVENIA

2.1 Kedže

- 2.1.1 Objednávateľ a Vykonávateľ uzatvorili vyššie uvedeného dňa Zmluvu, predmetom ktorej je záväzok Vykonávateľa zabezpečiť odborný výkon prevádzky verejného vodovodu, bližšie špecifikovaného v článku II. bod 2.1. Zmluvy (ďalej len „Verejný vodovod“);

- 2.1.2 odo dňa uzatvorenia Zmluvy do dnešného dňa boli niekoľkokrát novelizované príslušné právne predpisy, najmä zákon č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon**“), ktoré podstatným spôsobom upravujú vzájomné práva a povinnosti Objednávateľa a Vykonávateľa;
- 2.1.3 vzhľadom na novelu Zákona, účinnú od 01. 01. 2022, došlo k zásadným zmenám a úpravám práv a povinností Objednávateľa a Vykonávateľa, súvisiacich so zabezpečovaním odborného výkonu prevádzky Verejného vodovodu, ako aj ďalších ustanovení, týkajúcich sa verejných vodovodov, je nevyhnutné pristúpiť k zosúladeniu obsahu tejto Zmluvy so stavom právnym, ako aj so stavom skutočným;
- 2.1.4 Vykonávateľ, zohľadňujúc aktuálne znenie Zákona, podrobne upravil vzájomné práva a povinnosti medzi Vykonávateľom a Objednávateľom, týkajúce sa zabezpečenia odborného výkonu prevádzky Verejného vodovodu na základe uzatvorenej písomnej Zmluvy do Všeobecných obchodných podmienok, ktoré zároveň zabezpečujú jednotný a nediskriminačný prístup Vykonávateľa ku všetkým Objednávateľom verejných vodovodov, ktorých odborný výkon prevádzky zabezpečuje Vykonávateľ;

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „**Dodatok**“) tak, ako je to uvedené ďalej.

Článok III. **PREDMET DODATKU**

- 3.1. S ohľadom na znenie článku II. tohto Dodatku sa Zmluvné strany dohodli na zmene Zmluvy, a to nasledovne:

(a) **V celej Zmluve sa označenie Zmluvných strán „Objednávateľ“ a „Vykonávateľ“ v celom rozsahu nahrádza označením „Vlastník“ a „Prevádzkovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare.**

(b) **Doterajšie znenie článkov III. až VII. Zmluvy sa v celom rozsahu rušia a nahrádzajú sa Všeobecnými obchodnými podmienkami k Zmluve o zabezpečení odborného výkonu prevádzky Verejného vodovodu (ďalej len „VOP“).**

Aktuálne znenie VOP je zverejnené na webovom sídle Prevádzkovateľa: www.bvsas.sk/formulare-ziadosti/formulare-ziadosti.html.

- 3.2. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že pre účely plnenia Zmluvy ako aj pre účely zasielania oznámení o zmene VOP, určujú tieto kontaktné osoby:

1. Kontaktné osoby za Objednávateľa:
Titul, meno a priezvisko: Dana Čáhoiová, starostka
Telefónne číslo: 021 2 107 11 123
E-mailová adresa: [redacted]

2. Kontaktné osoby za Vykonávateľa:
Vo veciach právnych:

Titul, meno a priezvisko: JUDr. Ivana Štellerová, vedúca oddelenia koordinácie vodohospodárskych stavieb

Telefónne číslo: [REDACTED]

E-mailová adresa: [REDACTED]

Vo veciach technických:

Titul, meno a priezvisko: Ing. Barbora Bardiovská, špecialista divízie distribúcie vody

Telefónne číslo: [REDACTED]

E-mailová adresa: [REDACTED]

- 3.3. Pre vylúčenie pochybností Zmluvné strany konštatujú, že článok II. Zmluvy (*Predmet Zmluvy*), ostáva týmto Dodatkom nezmenený.

Článok IV. **SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 4.1. Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami; ak je Zmluva vrátane tohto Dodatku povinne zverejňovanou Zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu poslednou zo Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, pričom za jeho zverejnenie zodpovedá Objednávateľ, ktorý sa následne zaväzuje v lehote troch (3) pracovných dní odo dňa zverejnenia Dodatku zaslať Vykonávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení.
- 4.2. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých Vykonávateľ obdrží dva (2) rovnopisy a Objednávateľ dva (2) rovnopisy.
- 4.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, predstavuje ich slobodnú, dobrovoľnú a vážnu vôľu, neuzatvárajú ho za nápadne nevýhodných podmienok, v tiesni a ani pod nátlakom a na znak súhlasu ho podpisujú.
- 4.4. Neoddeliteľnou prílohou tohto Dodatku je:
Príloha č. 1 - Splnomocnenie zo dňa 20.11.2024 (farebná fotokópia)

V Bratislave dňa: 07-04-2025

Za Objednávateľa:

Mestská časť Bratislava – Karlova Ves

[REDACTED]
Dana Čahojová
starostka

V Bratislave dňa: 14. FEB. 2025

Za Vykonávateľa:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

[REDACTED]
JUDr. Jana Paprčková
vedúca odboru vodohospodárskych stavieb
na základe splnomocnenia zo dňa 20.11.2024

[REDACTED]
JUDr. Ivana Štellerová
vedúca oddelenia koordinácie
vodohospodárskych stavieb
na základe splnomocnenia zo dňa 20.11.2024



Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III
oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B
IČO: 35850370, DIČ: 2020263432, IČ DPH: SK2020263432

SPLNOMOCNENIE

Obchodná spoločnosť **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**, so sídlom Prešovská 48, 826 46 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 850 370, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel Sa, Vložka číslo 3080/B, v mene ktorej konajú spoločne: Ing. Ladislav Kizak, predseda predstavenstva a Ing. Marián Havel, člen predstavenstva (ďalej len „Spoločnosť“),

TÝMTO SPLNOMOCŇUJE:

zamestnanca: **JUDr. Janu Paprčkovú**, vedúcu odboru vodohospodárskych stavieb, [redacted] Bratislava (ďalej len „Splnomocnenec 1“)

a

zamestnanca: **JUDr. Ivanu Štellerovú**, vedúcu oddelenia koordinácie vodohospodárskych stavieb, [redacted] Bratislava (ďalej len „Splnomocnenec 2“)

aby spoločne a nerozdielne konali v mene Spoločnosti a zastupovali ju v písomnom úkone – podpísovaní dodatkov k uzatvoreným zmluvám o zabezpečení odborného výkonu prevádzky verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, ktorými sa doterajšie znenie vybraných článkov zmlúv nahrádza všeobecnými obchodnými podmienkami za účelom aktualizácie týchto zmlúv.

Toto plnomocnenstvo je účinné odo dňa jeho udelenia do 31. decembra 2026 (vrátane), s výnimkou jeho skoršieho odvolania zo strany Spoločnosti alebo skoršej výpovede zo strany Splnomocnenca 1 alebo Splnomocnenca 2. Akékoľvek predchádzajúce splnomocnenia sa nahrádzajú týmto splnomocnením.

V Bratislave, dňa 20-11-2024

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

[redacted]
Ing. Ladislav Kizak
predseda predstavenstva



[redacted]
Ing. Marián Havel
člen predstavenstva

Splnomocnenici plnomocnenstvo v celom rozsahu prijímajú.

V Bratislave, dňa 20-11-2024

[redacted]
JUDr. Jana Paprčková
Vedúca odboru vodohospodárskych stavieb
Splnomocnenec 1

[redacted]
JUDr. Ivana Štellerová
Vedúca oddelenia koordinácie
vodohospodárskych stavieb
Splnomocnenec 2

Call centrum: 0850 123 122, pracovné dni: 8⁰⁰–18⁰⁰ Poruchový dispečing: 0800 121 333, nonstop
E-mail: sluzby@bvsas.sk, Web: www.bvsas.sk
Bankové spojenie:
VÚB, a.s., IBAN: SK68 0200 0000 3500 0100 4062, BIC: SUBASKBX
SLSP, a.s., IBAN: SK20 0900 0000 0050 1740 3407, BIC: GIBASKBX